

372453-2026 - Procedură concurențială

Albania – Lucrări de construcții de căi ferate – Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rogozhine

OJ S 103/2026 01/06/2026

**Anunț de participare sau de concesionare - regim standard - Anunț de schimbare
Lucrări**

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

E-mail: procurement@hekurudha.al

Forma juridică a achizitorului: Organism de drept public

Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rogozhine

Descriere: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Identificatorul procedurii: d594e834-9227-4a0c-8b69-a241f1b87c08

Identificator intern: EIB-GtP/MOB 20170608-05

Tip de procedură: Deschisă

Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45234100 Lucrări de construcții de căi ferate

2.1.2. Locul de executare

Țara: Albania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rogozhine.

2.1.3. Valoare

Valoarea estimată fără TVA: 90 000 000,00 EUR

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: A firm will be selected in accordance with the EIB Guide to Procurement, 2024: <https://www.eib.org/en/publications/guide-to-procurement>, by way of an open international, two envelope procedure. The works are to be financed through a combination of national resources, loans from EIB and EBRD and a grant from the Western

Balkans Investment Framework (WBIF). Prospective tenderers may contact the Promoter to obtain a copy of the tender documents. Tenders shall be submitted in hard copy plus one electronic copy in readable PDF format on USB in accordance with the Instructions to Tenderers contained in the tender documents. Tenderers may ask for clarification to the tender documents up to 28 days prior to the deadline for submission by sending an email to the Promoter at the address given. Firms originating from all countries of the world are eligible to tender. To be qualified for the award of a Contract, tenderers shall satisfy the criteria stated in the Tender Document. Tender documents shall be available free of charge. A tender security of EURO 800,000 shall be required. The Contractor shall comply with the EIB's Covenant of Integrity, which shall form part of the Contract. The Contractor shall comply with the EIB's Environmental and Social Covenant, which shall form part of the Contract. The Contractor shall comply with the Environmental, Social, Health and Safety obligations set out in the procurement documents. Furthermore, the Contractor shall develop environmental, social health and safety systems and plans, in accordance with the Employer's Requirements.

Temei juridic:

Altele

This contract will be financed by European Investment Bank (EIB) and is subject to the EIB's Guide to Procurement. -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț

Conflict de interese care decurge din participarea la procedura de achiziții publice: Exclusion grounds as per section 1.5 of the EIB GtP

Frauda: EIB Anti-Fraud Policy and EIB Exclusion Policy and EIB's definition of prohibited conduct as per the Covenant of Integrity

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Rehabilitation of Railway Line Between Durres and Rrogozhine

Descriere: The Works will comprise the design and construction of approximately 34 km of permanent, largely following the existing alignment, including construction and reconstruction of bridges and pedestrian over and underpasses, minor realignment and reconstruction of tunnel (380m), modernisation of level crossings, installation of ETCS Level 1 and GSM-R, telecommunications subsystems, reconstruction of 5 stations, construction or reconstruction of parallel access roads and climate adaptation measures. The Works will be designed and constructed to accommodate the future electrification of the line by others.

Identificator intern: EIB-GtP/MOB 20170608-05

5.1.1. Scop

Natura contractului: Lucrări

Clasificarea principală (cpv): 45234100 Lucrări de construcții de căi ferate

Opțiuni:

Descrierea opțiunilor: No options or variants allowed.

5.1.2. Locul de executare

Țara: Albania

Oriunde în țara respectivă

Informații suplimentare: Albania. The main site will be Durres and at the works on the existing line to Rrogozhine.

5.1.3. Durata estimată

Durată: 48 Luni

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.

Trebuie să fie specificate numele și calificările profesionale ale personalului însărcinat cu executarea contractului: Cerință referitoare la ofertă

Proiect de achiziții publice finanțat integral sau parțial din fonduri UE

Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu

Informații suplimentare: The Promoter reserves its right to seek clarifications and verify submitted documents included in bid submissions and use the information so obtained for evaluation purposes. The Promoter reserves its right to seek clarifications and verify submitted documents included in bid submissions and use the information so obtained for evaluation purposes. All costs related to participation in this procurement procedure shall be borne by tenderers. Pursuant to its Sanctions Policy, the EIB shall not provide finance, directly or indirectly, to or for the benefit of an individual or entity that is subject to financial sanctions imposed by the EU, either autonomously or pursuant to the financial sanctions decided by the United Nations Security Council on the basis of article 41 of the UN Charter. The attention of tenderers is drawn to the EIB Anti-Fraud Policy, EIB Exclusion Policy and EIB's definition of prohibited conduct. Tenderers should alert the Procuring Entity, with a copy to the European Investment Bank to procurementcomplaints@eib.org, in case they should consider that certain clauses or provisions of this notice might limit international competition or introduce an unfair advantage to some tenderers. Tenderer's complaints, with respect to the conduct of the Contracting Authority, shall be addressed in the first instance to the Contracting Authority and, thereafter, in the event the issue has not been resolved, to the review body established for the Project, detailed below. Furthermore, any party having or having had an interest in obtaining a particular contract and who has been or risks being harmed by an alleged infringement of the Guide to Procurement may submit a complaint to the Bank's Procurement Complaints Committee (PCC) as per Annex 7 of the EIB's Guide to Procurement. Complaints are to be submitted by mail or electronic mail to procurementcomplaints@eib.org

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție, Anunț

Criteriu: Înregistrare într-un registru profesional relevant

Descrierea criteriului de selecție: Tenderers shall provide appropriate licences or professional registration in their Country of Establishment. The conditions stipulated in the Tender Documents shall prevail.

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț

Descriere: Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

5.1.11. Documentele achiziției

Accesul la anumite documente de achiziție este restricționat.

Justificarea restricționării accesului la anumite documente ale achiziției: Cumpărătorul ar avea nevoie de echipamente specializate de birou

Unde se găsesc informații despre documentele restricționate: http://no_address.com

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Nu este permisă

Justificarea faptului că depunerea electronică nu este posibilă: Cumpărătorul ar avea nevoie de echipamente specializate de birou

Descriere: Tenders to be submitted to the Promoter's address.

Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: engleză

Catalog electronic: Autorizată

Variante: Nu este permisă

Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 22/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Luni

Informații privind deschiderea publică:

Data deschiderii: 22/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora Europei de Est, ora de vară a Europei Centrale

Locul: Albanian Railways, Lagja nr.3, Rruga Egnatia, Durres, 2001, Albania.

Informații suplimentare: Information about authorised persons and opening procedure: Evaluation Committee.

Clauzele contractuale:

Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu

Condiții privind executarea contractului: The Contract will be governed by the FIDIC

Conditions of Contract for Plant and Design Build for Electrical and Mechanical Plant and for Building and Engineering Works Designed by the Contractor, First Edition 1999 (Yellow Book).

The Contractor (each sole entity or, in case of a consortium each member of the consortium) shall have professional licences, certificates, rights or equivalent for performance of the design and the construction services for relevant projects in accordance with the laws of the country in which the Contractor is established. All members of a Joint Venture Contracting Arrangement (JVCA) shall be jointly and severally liable with respect to participation in the tender procedure and for the performance of any contract awarded as a result of it.

Facturare electronică: Nu este permisă

Se va utiliza comanda electronică: nu

Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice**Acord-cadru:**

Niciun acord-cadru

Informații despre sistemul dinamic de achiziții:

Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții:

Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac: The Ministry of Infrastructure and Energy

Organizația care primește cererile de participare: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Organizația care prelucrează ofertele: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Albanian Railways - Hekurudha Shqiptare - HSH

Număr de înregistrare: 0000

Adresă poștală: Lagjia nr.3, Egnatia Street

Localitate: Durres

Cod poștal: 2001

Subdiviziunea țării (NUTS): Durrës (AL012)

Țara: Albania

E-mail: procurement@hekurudha.al

Telefon: +355 52 222037

Adresa de internet: <https://hekurudha.al>

Rolurile acestei organizații:

Cumpărător

Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții

Organizația care oferă acces offline la documentele achiziției

Organizația care primește cererile de participare

Organizația care prelucrează ofertele

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: The Ministry of Infrastructure and Energy

Număr de înregistrare: 000000

Adresă poștală: "Dëshmorët e Kombit" Boulevard

Localitate: Tirana

Cod poștal: 1001

Subdiviziunea țării (NUTS): Tiranë (AL022)

Țara: Albania

Rolurile acestei organizații:

Organizația responsabilă cu căile de atac

Organizația care furnizează mai multe informații cu privire la căile de atac

8.1. ORG-0000

Denumire oficială: Publications Office of the European Union

Număr de înregistrare: PUBL

Localitate: Luxembourg

Cod poștal: 2417

Subdiviziunea țării (NUTS): Luxembourg (LU000)

Țara: Luxemburg

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Adresa de internet: <https://op.europa.eu>

Rolurile acestei organizații:

TED eSender

10. Modificare

Versiunea anunțului anterior care urmează să fie modificată

:

89659-2026

Principalul motiv al modificării

:

Informații actualizate

Informații privind anunțul

Identificatorul versiunea anunțului: b63321b8-5f9d-49fd-9deb-16905b99e117 - 01

Tip de formular: Procedură concurențială

Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard

Subtipul anunțului: 16

Data notificării expedierii: 29/05/2026 10:00:32 (UTC+00:00) ora Europei Occidentale, GMT

Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: engleză

Numărul de publicare al anunțului: 372453-2026

Numărul ediției JO S: 103/2026

Data publicării: 01/06/2026